



◎津和野図書館

11月の休館日は3日(火) 14日。

○『国宝の遺書』[辻かずし]

せめい「わら」 墓園の山川葉10選

小林 よしお 著 【産経新聞出版】

○『往復書簡』湊 かなえ 著 【幻冬社】

○『30代にしておきたい17のこと』

本田 健 著 【大和書房】

○『永遠の〇』西田 沼樹 著 【講談社】

○『ふねじるおじやれいのはれく』

飼田 達也 著 【ポプラ社】

○□原図書館
○「パパルールあなたの家族を10倍
ハッピーにかかる本」

牧謙哲也・小崎恭弘著 【街団出版刊】

○「日本の毒やのい」

【街団出版社刊】

○「借り暮の人のトコトコトトト」

【街団出版刊】

○「くじけなこド」

【街団出版刊】

○「アーチナ・ホータ」

【街団出版刊】

○東野 圭吾 著 【幻冬舎刊】

お祝い申し上げます（敬称略）

平成 22 年 Vol. 61 2010 11 月号

http://www.town.tsuwano.lg.jp

〒699-5292 島根県鹿足郡津和野町日原54番地25
TEL 0856-74-0092 / FAX 0856-74-0002編集／発行：津和野町営業課
印刷：㈲坂田印刷

平成 22 年 10 月 22 日発行

○「パパルールあなたの家族を10倍
ハッピーにかかる本」

牧謙哲也・小崎恭弘著 【街団出版刊】

○「日本の毒やのい」

【街団出版社刊】

○「借り暮の人のトコトコトトト」

【街団出版刊】

○「くじけなこド」

【街団出版刊】

○「アーチナ・ホータ」

【街団出版刊】

○東野 圭吾 著 【幻冬舎刊】

9月届出分											
村田	むらた	德都	とくと	佐都	さと	柳村	やなぎむら	青原	せいげん	(青原)	(直地上)
堀野	ほりの	吉崎	よしざき	青木	あおき	石川	いしかわ	永見	ながみ	夏帆	なつは
守	もり	よしき	木村	きむら	木村	木村	木村	永見	ながみ	佐都	さと
元貴	げんき	吉	よし	吉	よし	吉	よし	永見	ながみ	佐都	さと
茜	あかね	崎	さき	木	き	木	き	永見	ながみ	佐都	さと
9・22	9・11	9・11	9・10	9・6	9・4	9・2	9・1	9・2	9・1	8・24	8・24
(幸町)	(木ノ口上)	(木毛)	(白井・木尾谷)	(町田)	(森三)	(柳村)	(青原)	(青原)	(青原)	(青原)	(青原)
9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分	9月届出分
平野	岸田	中岡	椿	澄川	石川	石川	石川	永見	永見	永見	永見
マスヨ	銀一郎	房子	政五郎	ハルコ	龍祐	龍祐	龍祐	永見	永見	永見	永見
9・20	9・17	9・10	9・7	9・5	9・1	(堤田)	(堤田)	永見	永見	永見	永見
(下千原)	(小直)	(野口)	(商人上)	(東引)	73歳	73歳	73歳	永見	永見	永見	永見
94歳	83歳	94歳	86歳	93歳				永見	永見	永見	永見

国内材、高級石材取扱専門/霊園、墓所企画開発
—各宗社寺御用商—

有限公司 森本石材

TEL (0120) 55-7154

■津和野本店/寺田823-1 ■吉賀営業所/七日市907-3
TEL (0856) 72-1002(代) TEL (0856) 78-2078

森鷗外を知ろう

～企画およびパネル展開催中～
・企画展 (11月3日まで)
「鷗外の末弟 森潤三郎と津和野」
・パネル展 (11月5日～1月30日)
「鷗外の年賀状展」
■森鷗外記念館
TEL : 0856-72-3210

□住民基本台帳 (平成 22 年 9 月末現在)					
世帯数	3,692	人口	8,712 人	男 4,054 人	女 4,658 人
出生	10	死亡	8		
転入	8	転出	16		



SEA TO SUMMIT 高津川…4

今月の主な内容

- 森鷗外生誕百五十周年記念事業
「しまね映画塾2010in津和野」…2
- こちら津和野高校支援係…6
- 津和野芋煮ふるまいと明石フェアIN稻成神社…6
- お子さんの医療費は無料になっています…7
- まちの話題…8
- 町からのお知らせ…10
- グランツワ情報…15
- けいじばん…16

つわ

平成 22 年
Vol.61

11 月

平成 22 年 Vol. 61 2010 11 月号

http://www.town.tsuwano.lg.jp

〒699-5292 島根県鹿足郡津和野町日原54番地25
TEL 0856-74-0092 / FAX 0856-74-0002編集／発行：津和野町営業課
印刷：㈲坂田印刷



ロケ中の一コマ



撮影のクランクインを記念し、みんなで記念撮影

地元の人との交流も

映画塾で欠かせないのが撮影ロケ地となる地元の協力。ボランティアスタッフの方以外にも見慣れない映画の撮影に対して温かい地元の方の協力があり、参加者の

映画の撮影隊は参加者で作られた1チーム約9～12人。それぞれの撮影隊に地元ボランティアによる協力スタッフが配置され、スタッフが映画で使用する小道具や脚本のイメージに合ったロケ場所への案内など撮影隊をサポートするかたちで進められていました。

参加者からは「はじめての映画製作で大変だったけど、みんなで一つの作品を作り上げていくのが楽しい。もっと良い映画を作る為に『ここを工夫してみてはどうか。』などメンバー同士のアイデアができるようになつたのが良かった。」などみんなで一つの目標に向かっていく楽しさを知った参加者もいました。



映画は11月に上映

今回の映画塾で撮影された映画は編集作業などを経た後、11月20日に町内で上映会を行う予定となっています。詳細については決定しだい皆様にお知らせしますので、津和野を舞台に作られた映画がいつたいどんな形で完成しているのかどうぞ楽しみにお待ちください。

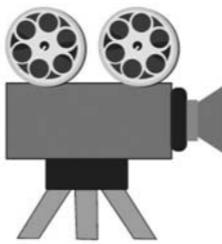
森鷗外生誕百五十周年事業



明治・大正期の日本文学などをリードし、重医として優れた業績を残す日本を代表する偉人の一人・森鷗外。

1862年1月19日に津和野町で生まれ、2012年の同じ日に生誕して百五十周年を迎えます。これを記念して鷗外のふるさとある津和野町では世界に誇る偉人を育んだ当町の歴史・文化・景観・自然などの魅力ある資源を活用した事業を計画しています。事業のシンボルマークも津和野町出身の画家・安野光雅氏の協力により完成し、今回の映画塾も事業の一環として位置づけられています。

今後も鷗外にちなんだ様々な取り組みを平成24年度までの期間で実施していく予定となっています。



映画監督・錦織良成（にしこおりよしなり）さんが塾長を務める「しまね映画塾2010 in 津和野」が9月18日から20日の3日間、町内で開催されました。

今回の映画塾には町内や東京など全国からの参加者約60名に加え、塾生をサポートする地元のボランティアスタッフの方々、あわせて総勢約100人が映画作りに挑戦しました。

映像化された映画は事前に応募

のあった約40本の脚本から実行委員会のメンバーによって選ばれた9本について監督・助監督・俳優、カメラマンなど本人の希望を考慮しながら撮影隊を結成し映像化に挑みました。

3日間一緒に行動する撮影隊の結成後、メンバー同士で映像化する脚本について全体の構成、イメージなどを打ち合わせた後、映画の撮影に取り掛かりました。津和野を舞台に映像化された9本の

脚本の中には、ホームドラマ、時代劇、石見神楽や森鷗外をテーマにした作品などがあり実際に多彩な内容となっていました。

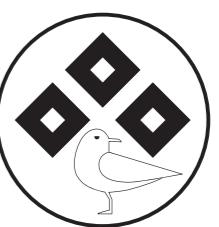
撮影当初は初対面でお互いに少し遠慮が見られた参加者たち、映画製作の経験もなく、なかなか思うような映像が撮影できなかつたり、撮影中に予期せぬトラブルが発生してしまつたりと、3日間で映画を撮りきることができのか!?と不安を抱えた参加者もいました。

脚本の中には、ホームドラマ、時代劇、石見神楽や森鷗外をテーマにした作品などがあり実際に多彩な内容となっていました。

「いい！」という参加者全員の思いがお互いを打ち解けさせ、また参加者をサポートする地元スタッフの協力もあり、時間が経つにつれ参加者同士で笑顔をかわすようになり、撮影はテンポよく進められていきました。



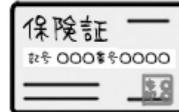
今年で8回目の開催となつた「しまね映画塾」ほとんどの塾生が映画作りに挑むのは初めての経験はたして津和野を舞台にどんな映画ができるのか



動き出した 森鷗外生誕百五十周年記念事業



お子さまの医療費は無料になっています ~子ども等医療費助成制度について~



平成 22 年 10 月 1 日から始まっている「子ども等医療費助成制度」。これは今まで島根県全域で実施されていた「乳幼児等医療費助成制度」がその内容を拡大して、津和野町独自の医療費助成制度として生まれ変わったものです。

1. 対象者が拡大されました

従来の乳幼児等医療費助成制度	
対象者	一定の条件による資格制限
0歳から就学前の子ども	3歳～就学前児については親の所得による制限あり。



子ども等医療費助成制度	
対象者	一定の条件による資格制限
0歳から義務教育終了までの子ども	制限はなくすべての子どもが対象となる

新しい助成制度では津和野町にお住まいのすべての0歳から中学校卒業までのお子さまが対象となります。以前の制度にあった親の所得等による制限も撤廃されています。

2. 医療費が原則無料になります

従来の乳幼児等医療費助成制度		
対象者	助成限度額	限度額制限
0歳から3歳未満の子ども	本人の医療費負担が1割となるよう助成	通院 1,000円 入院 2,000円
3歳以上就学前の子ども	(注1)	通院 8,000円 入院 12,000円

注1…調剤費については0歳から3歳未満の子どもについては無料となるよう助成



子ども等医療費助成制度		
対象者	助成限度額	限度額制限
0歳から義務教育終了までの子ども	医療費については全額無料となるよう助成(患者本人による自己負担がゼロになります。)	なし

3. 資格証の提示で助成が受けられます

右記の医療機関では窓口で資格証の提示をすることで医療費の助成を受けることができます。(助成を受けられるのは医療保険の対象となる費用だけとなりますので保険適用外の医療費については自己負担が発生しますのでご注意ください。)

またリストに載っていない医療機関ではいったん窓口で医療費のお支払いされた後役場窓口で申請をしていただくことにより医療費の助成を受けることができます。

■ご注意! 資格証は2種類あります

リスト内の医療機関では2種類の資格証(県制度の資格証と町独自の資格証)を提示することです直接助成が受けられます。

それ以外の医療機関では県制度の資格証を提示し、県制度による助成を医療機関の窓口で受けた後、役場窓口にて申請を行い津和野町独自の助成を受ける必要があります。

■【申請に必要なもの】

- ①病院の領収書
- ②健康保険証
- ③資格証
- ④印鑑
- ⑤振込み口座の分かる書類

お問合せ先 役場健康保険課 0856-72-0651

【町内医療機関リスト】

- ・和崎医院
- ・津和野共存病院
- ・つわぶき医院
- ・増野医院
- ・オクダ医科クリニック
- ・こうの眼科
- ・財間医科医院
- ・永田歯科医院
- ・日原診療所
- ・つわの鍼灸整骨院
- ・さくら薬局
- ・てるてる薬局
- ・三五舎薬局
- ・望月薬局
- ・日星薬局

芋煮ふるまいと明石フェア IN 津和野町

日本三大芋煮「津和野の芋煮」と「明石鯛」が共同企画を再度実現させます!
明石焼の試食会も実施



芋煮に舌鼓を打つ北口寛人明石市長(写真右)



今年3月、明石市でのイベント。市民の皆さんが感動した石見神楽。

今年3月、兵庫県明石市で実施された明石鯛を使った津和野の芋煮イベント「津和野フェア IN 明石」に引き続き、今度は明石市の観光PRで津和野を訪れます。町民の皆様のお越しをお待ちしております。

日時/11月14日(日) 11時00分～16時00分

場所/津和野太鼓谷稻成神社 駐車場(神社直下)

内容/「明石鯛」を使用した津和野の芋煮のふるまい(1,000食限定)

明石焼(出汁につけていただきます)の試食(500食限定予定)

冬虫夏草酒「津和野金彩」の鏡割り・試飲販売

明石の特産品: 明石のり・明石のリーマン

たこカレーなどの販売(予定)

明石・津和野の観光PRコーナー

津和野太鼓・よさこい風雅蒼涼の公演

お問合せ 津和野町観光協会(TEL)(*)72-1771

※(都合により内容が変更される場合があります。)

主催/津和野旅館組合・津和野町観光協会

協力/明石市・明石観光協会・津和野町

協賛/津和野商工会

津和野太鼓谷稻成神社
秋季大祭

日時/11月15・16日(月・火)

津和野高校の今 新チーム活動開始

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

9月3・4日、酷暑の中で津和野高校は文化祭・体育祭を開催しました。4日の体育祭では、グランドを取り囲むテントが応援する家族や大勢の町民の方で賑わいました。昼食後の応援合戦を目当てに帰省する卒業生も多く、観客の多さにこの春に赴任した教員からの驚きの声が上がりました。この両日、津高PTAはバザーを行い、体育祭だけで33名の保護者が協力し、焼きそば、うどん、唐揚げなどを市価の半額以下で販売し、昼の楽しみにしている生徒や保護者から喜ばれています。

録を更新するものが相次ぎ、来シーズンに期待をつなぐ、幸先のよいスタートを切りました。また、昨年度、駅伝で中国大会に進出したが、今年も活躍が期待されています。

また、昨年度、駅伝で中国大会に

同支援係と津和野高校が協力しながら行っている様々な活動の様子をお伝えします。

こちら津和野高校支援係



体育祭での一場面

「津和野と学ぶ」をテーマに様々な教育活動を展開しています。

5kmを往く「

鍛錬行事を実施しました。

また、7・8日には「鷗

外から松陰へ

津高生つわぶき街道47

kmを往く

練習

を行いました。

また、7・8日には「鷗

外から松陰へ

津高生つわぶき街道47

kmを往く

練習

 いろんな行事・イベントを広報担当者が取材にいきます。
町内でがんばっている皆さんの姿、身近な出来事、話題を教えてください。
営業課 広報係 Tel 74-0092

和の伝統で津和野を楽しむ

「津和野アートと伝統工芸士の技」開催



9月18日から26日にかけて「津和野アートと伝統工芸士の手技」が行われました。「和魂in津和野」の一環で行われている同イベントでは商店に一角に設けられたコーナーに足を運ぶ人の姿が多く見られ、津和野が誇る工芸士の方たちの作品に魅了されました。

期間中は華泉酒造を会場に着物のレンタルや古橋酒造では「日本酒ってどんなもの?」と題し、イラストで日本酒の作り方を紹介した絵本風パネルなど趣向を凝らした催しが行われました。また、24日には沙羅の木でお茶会が開催され、庭園内の茶席で優雅なひと時を過ごし、26日には和服をテーマに伝統工芸士の作品を身につけたボランティアモデルによる着物ファッショントレーニングデル「冠婚葬祭」が殿町通りで開催され、3歳から50歳のモデルが成人式と結婚式など人生的節目となる儀式で着る衣装を披露しました。

より健康に よりしあわせに 3B 体操で毎日元気に



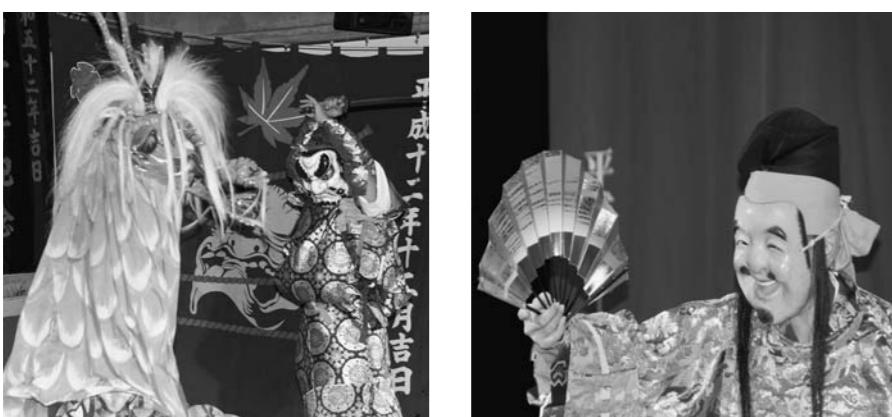
ボール、ベル、ベルターと呼ばれる器具を使いながら音楽に合わせてリズミカ力で体操をする3B体操が9月27日、津和野町民センターにて津和野町健康を守る会による主催で開催されました。

この日の参加者は12名。最初は円になり簡単な運動から始まり、手拍子や手を握つて開いてを繰り返すグーパーの動作などを組み合わせながら、器具を使って運動を行っていました。

それぞれの器具は使い方により、年齢、性別・体力に合わせた運動ができるから毎日の健康のためにこの体操を始めた人が増えてきています。

体操は毎月津和野町民センターで行われていますので皆さんも健康のために参加されてはいかがですか？

石見の郷土芸能ロングラン公演 石見の夜神楽毎日公演



石見の夜神楽毎日実行委員会の主催によつて7月、8月は毎週土曜日、9月は毎日行われた神楽公演が9月30日に最終日の公演を終えました。最終日の公演を飾つたのは左鎧神楽社中の皆さん。「八幡」、「大蛇」を披露した後には会場からは多くの拍手が送られていました。

竹内寛さんが瑞宝単光章を受章



4月29日、竹内寛さん（元津和野町消防団副団長）が永年にわたり国民の生命、身体及び財産を火災等の災害から防御するとともに消防力の強化、充実に尽力され、消防の発展に貢献し、社会公共の福祉の増進に寄与、「地域住民を災害から守る」という消防人としての使命を十二分に果たされたことから同章を受章されました。

きょくじつそうこうしょう 中島巖さんが旭日双光章を受章



5月11日、中島巖さん（前津和野町長）が高潔な人格見識とすぐれた行政手腕を讃えられ衆望を抱つて津和野町長選挙に出馬して以来15年6ヶ月にわたり不斷の熱誠と卓越した見識をもつて町政の安定に努め、町の発展と町民生活に多大な貢献を果たされ、永年にわたる地方自治の発展に貢献し、功績が顕著であったことから同章を受章されました。

地域の交通安全を願って



9月13日、西いわみ農業協同組合、全
国共済農業協同組合連合会島根県本部、
財団法人農協共済福祉事業団から津和野
町へカーブミラーが贈贈され、西いわみ
農業協同組合長の橋本正嗣さんから下森
町長へ手録が贈呈されました。

和田金重さんが瑞宝双光章を受章



8月1日、和田金重さんが永年の児童・生徒への教育に勤められ、学校の統合など、重要な節目の時期に積極的な役割を果たされたこと、退職された後も青少年育成推進指導員として活動、青少年の健全育成活動に貢献、地元木部の歴史をまとめた「木部誌」の編纂等地域の文化・教育活動にも積極的に貢献されたことが評価され同章を受章されました。

利用者300万人突破 道の駅「津和野温泉なごみの里」



2001年の開業以来、多くのファンに親しまれてきた道の駅「津和野温泉なごみの里」の利用者が9月20日に300万人を突破しました。

記念すべき300万人目の来場者は山口市からお越しの堀秀彰（ほりひあき）さん（30歳）で記念のくす玉を割つた後、認定書と記念品が送されました。

関係者らは「予想を上回るペースで300万人を突破した、さらなる努力で次のステップに挑戦してきたい」と意気込みを語っていました。



消費者被害注意情報

「独立開業で高収入？」軽貨物運送の代理店契約に関するトラブルが増加！

消費者センター石見地区相談室 TEL 0856-23-3657
税務住民課 TEL 74-0059

近年の厳しい経済状況の中、「独立オーナー募集」など広告を見て説明会に出かけたところ、仕事に必要だと言われて軽自動車等を購入し、配達の仕事を紹介してもらうための代理店契約を結んで入会金を支払ったものの、「実際に仕事が紹介されない」「仕事をしても収入にならない」等の相談事例が増えています。

説明会で「仕事を次々と提供するので収入が得られる」と説明
業者は、「仕事をする上で必要な整備料金などを支払う必要があるが、これらで責任を持つ仕事を紹介し、その仕事で収入が得られるので簡単に支払える」等の説明をし、契約締結を誘っています。

契約締結後、業者は、軽貨物運送の仕事をするために必要となる「貨物軽自動車運送事業の経営届出」を行います。

声に従って少しの操作を行えば使用可能になります。初めて使う際にもあわてず、機器本体の操作力で、どうやって使えばいいのかしっかりと把握してもしもの事態に備えましょう。

便利な e-Tax を是非ご利用ください

イータックスなら、税務署に出かける必要がなくなります！ e-Tax : <http://www.e-tax.nta.go.jp/>

・契約するかどうかは、業務条件など概要書面でよく確認して決めましょう。
・トラブルが生じた場合には、すぐに消費者センターに相談します。

納税証明書の交付請求もe-Taxで！

希望された場合の手数料には、郵

e-Taxを利用して納税證明書の交付請求すると、納税證明書を電子ファイルで取得できるほか、書面の納税證明書を郵送又は税務署窓口で受け取ることもできます。

(注)電子納税證明書を請求される場合は、あらかじめ納税證明書の提出先に対して、電子納税證明書(電子データ)の提出が可能かどうか確認してください。

手数料は、インターネットバンキングやATM等からペイジーを利用して、電子納付していくことを確認してください。

手数料(400円)に比べて手数料が安価(370円)です。

国税の各種手続がインターネットで！

①自宅やオフィス、税理士事務所からインターネットを利用して申告、申請・届出等ができます。

② ATMやインターネットバンキング等を利用して納税ができます。

③国税の「ダイレクト納付」も便利です。

④さらに個人の方は・・・

利です。

○納付手続が簡単(電子申告等の送信後、ワンクリックで納付手続が完了)です。

○インターネットバンキングの契約が必要ないため、税理士が納税者に代わって納付手続を行うことも可能です。

○国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用すれば、e-Tax用の申告データが作成でき、当コーナーから直接電子申告することができます。

※は夜間緊急時に貸出をしている施設になります。

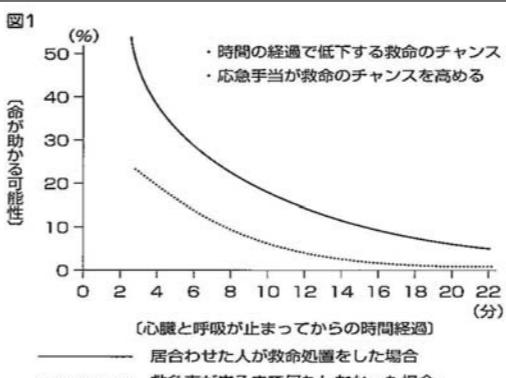
益田地区救急業務連絡協議会では「AEDマップ」を作成しています。AEDをお持ちの事業所で、マップの掲載にご協力可能な方は津和野分遣所または日原分遣所までご連絡ください。



大切な命をつなぐために・・・

AED きちんと使えますか？

総務財政課 TEL 74-0028
津和野分遣所 TEL 72-0411
日原分遣所 TEL 74-0723



国内では毎日100人近くの方が心臓疾患による突然死で亡くなっているといわれています。総務省の発表によると救急隊の到着までは平均で7~7分(※1)必要ですが、図1のように時間の経過とともに救命のチャンスは少なくなります。普段からAEDがどこにあるのか、どうやって使えばいいのかしっかりと把握してもしもの事態に備えましょう。

AEDはあなたも使うことができる、命を救う機械です。



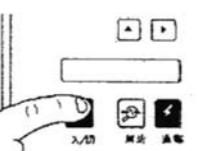
町内の AED 設置状況

設置施設	設置場所
つわぶきデイホーム2号館(※)	1階玄関
つわぶきデイホーム3号館(※)	1階玄関
津和野高校(校舎)	警備室
津和野高校(屋内運動場)	体育教官室
通路	通路
シルバーリーフつわの	介護職員室
津和野温泉なごみの里(※)	浴場棟渡り廊下
津和野警察署(※)	1階玄関
社会福祉協議会(津和野)	1階玄関
木部中学校	1階玄関
津和野中学校	印刷室
津和野町役場津和野庁舎(※)	観光センター前
津和野小学校	職員室
畠迫小学校	1階玄関
木部小学校	職員室
津和野町役場本庁舎(※)	1階玄関
特別養護老人ホーム星の里(※)	機能回復訓練室
社会福祉協議会(やまびこ)	事務所
介護老人保健施設せせらぎ(※)	東・西ナースステーション
日原中学校	職員室
青原小学校	職員室
日原小学校	職員室
左鏡小学校	1階玄関
須川小学校	1階玄関
役場本庁舎(貸出)(※)	総務財政課
役場津和野庁舎(貸出)(※)	教育長室

AED の使い方

1. 電源を入れる。

以後すべて音声メッセージ、ランプの指示に従う



2. 傷病者へ電極パッドを貼る。

電極パッドの貼る位置は絵で表示しています。



3. 音声メッセージが『ショックが必要です』の場合ショックボタンを押す。音声メッセージが『ショックが不要です』の場合心肺蘇生実施

4. 電気ショック完了直ちに心肺蘇生法実施

グラントワ
Grand Toit

おかげさまで開館5周年

島根県芸術文化センター
SHIMANE ARTS CENTER
石見美術館
IWAMI ART MUSEUM
いわみ芸術劇場
IWAMI ARTS THEATER

[お問い合わせ]
〒698-0022 益田市有明町 5-15
TEL:0856-31-1860 FAX:0856-31-1884 E-mail:zaidan@grandtoit.jp
<http://www.grandtoit.jp> [携帯サイト] QRコード対応の携帯電話をお持ちの方はQRコードを読み取ってください。

しまね映画祭 2010 益田会場
懐かしの昭和 名作シアター「木下恵介監督特集」

11月11日(木) 会場: いわみ芸術劇場小ホール
13:00 ~ 14:26 「カルメン故郷に帰る」
■出演 高峰秀子 佐野周二 笠智衆 ほか



11月12日(金)
13:00 ~ 14:32 「野菊の如き君なりき」
■出演 有田紀子 田中晋二 笠智衆 ほか



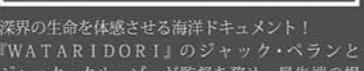
しまね映画祭 2010 益田会場
テーマ映画「オーシャンズ」

11月13日(土)
①10:00 ~ ②14:00 ~ ③18:30 ~

【1日券】
一般 500円
会員 400円
(前売・当日料金)



【3日間共通券】
★11/11～13の3日間ご利用いただけます。
一般 前売 1,000円
当日 1,200円
(会員各 200円引き)
小学生以下 500円
(当日料金 / 3歳未満無料)



桂 宗朝一門会

グランツワ開館5周年記念
新春公演

平成 23 年 1 月 16 日(日)

開場 13 時 30 分 開演 14 時
会場 いわみ芸術劇場小ホール
入場料 一般 3,500円(税込)
女性 各 500円(税込)
チケット発売日 11/7(日)

個性派ぞろいの米朝一門が会場を爆笑の渦に巻き込みます。
笑う門には福来る!新春の初笑いは米朝一門会で!

12月9日(木)
開場 18:00 開演 19:00
会場: ふれあいホールみと
チケット 9/12(日) 発売 全席指定 前売 3,800円 当日 4,200円
※未就学児入場不可

市民芸術劇場 夏川りみ 歌さがしの旅
~太陽・月・風~ (ティダ・チチ・カン)

「涙そうそう」の夏川りみ、待望の益田市美都町公演決定!沖縄の海のように透明で澄み切った歌声をどうぞお楽しみください!

好評開催中——十一月七日
古事記と近代美術
神々は、まもなく散会。
そして——、

すがたの
神々

天照大御神
もご参集!
開館五周年記念展——I

神々の国、しまねの魅力。
再発見していただきましたか?

講座・イベント

◎ギャラリートーク
[日時] 11月6日(土) 14:00 ~
*40分程度
[場所] 展示室 D
*申込不要・要観覧料

◎クイズラリー
「古事記のナゾに挑戦!」
クイズブック片手に、作品見ながら古事記のナゾに挑戦します。
[日時] 11月6日(土) 11:00 ~ 12:00
[対象] どなたでも
[集合場所] 美術館ロビー
*申込不要・要観覧料

河鍋暁斎『天の岩戸 天宇受光命の踊り 手力男命 岩戸開き』明治時代(及川茂蔵)

町からの
お知らせ

なごみの里へ木質チップボイラ導入
~地球環境にやさしいまちづくり~

地域振興課 Tel 74-0038

では、まちづくりの重点分野として環境やエネルギー対策を積極的に進め、地球環境にやさしいまちづくりによって、循環型社会の形成を目指しています。具体的には、既に策定している「新エネルギー・ビジョン」と「省エネルギー・ビジョン」によって、2019年度までに、現在の町全体のエネルギー消費にかかる二酸化炭素排出量の9%削減を目標としています。

今回のなごみの里への木質チップボイラ導入事業は、新エネルギー・ビジョンの中で計画している「公共施設へのバイオマス熱利用プロジェクト」の一つとして実施されるものであり、温泉水の加温装置現在の石油ボイラから、豊富な森林資源を利用した木質チップボイラに転換しようとするものです。

事業内容は、木質チップを燃料とする最大能力200キロトック(1万2千キロカロリー)の温水ボイラ1基とチップ貯蔵施設、関連する配管など約7820万円の工事(うち、50%は環境省の補助金を活用)で、来年3月末の完成予定となっています。

現在、なごみの里の温浴部門の年間灯油消費量は約18万リットルあり、これに対応する二酸化炭素排出量は、年間436トンです。

一方、木質チップボイラ導入後

二酸化炭素排出量は、年間56ト

ンとなり、現状から年間380トンの削減が見込まれており、二酸化炭素排出削減率は87%となります。また、木質チップボイラ導入することにより、給湯にかかる年間経費も現状の約60%と大幅な削減効果が見込まれています。さらに、地域経済への波及効果として、このボイラを導入することにより新たにス(木材)を必要とします。

この生産工程で新たな雇用の創出や、間伐等の保育がさらに促進され、流域の森林資源の適正管理や公益的機能の維持などを多方面にわたる効果をもたらすものと期待されています。



女性に対する暴力をなくすために~DVは犯罪です~

11月12日~11月25日は、『女性に対する暴力をなくす運動』期間です。 税務住民課 Tel 74-0059

D (DV - ディメスティック・バイオレンス) とは、配偶者や恋人など親密な関係にある相手からふるわれる暴力のことです。身体的暴力だけでなく精神的・性的暴力も含まれます。DVは犯罪にあたります。もなる重大な人権侵害であるとともに、個人の尊厳を害するものであり、決して許されません。

○ DVの被害を受けている方に:
配偶者などからの暴力を一人で何とかしようと悩んだり、自分を責めたり、「自分さえ我慢すれば」とあきらめたりしていませんか?家庭内の暴力を人に相談することとは勇気のいることです。が、このまま暴力を受け続けることにより、自分自身だけでなく子どもに大きな傷を負わせる可能性もあります。一人で悩まずに、まず相談してください。秘密は厳守され、あなたと一緒に解決策を考えます。

○ 身近な人がDVを受けているのに気づいた人に:
DVは家庭内で行われることが多く、外部から発見することが困難です。また、被験者も保護をためらうことから、「DV防止法」では、配偶者などからの暴力を受けていた人を発見した人は通報するよう努めると定められています。

DVは重大な人権侵害であるとともに、更なる暴力により生命や身体に重大な危害が及ぶこともあります。「単なる夫婦げんか」と考えず、被害者に対し、受けている暴力がDVにあたることを伝えるとともに、相談窓口などへDVに関する情報を提供してください。

○ 被害者から相談を受けた方に:
あなたは悪くない」という態度で、相談者のありのままに受け入れてください。話を受け止めるだけでも相談者を力づけることがあります。また、相談者のプライバシーは守り、相談者の了解を得るために、他の人に話したり、相談内容について加害者に確認することなどは決してしないでください。

パンサーは守り、相談者の了解を得るために、他の人に話したり、相談内容について加害者に確認することなどは決してしないでください。

また、相談を受ける際には、配達でも相談者を力づけることがあります。また、相談者のプライバシーは守り、相談者の了解を得るために、他の人に話したり、相談内容について加害者に確認することなどは決してしないでください。

パンサーは守り、相談者の了解を得るために、他の人に話したり、相談内容について加害者に確認することなどは決してしないでください。

被験者自身です。被験者の意思を尊重した上で、相談窓口に相談するようアドバイスしてください。

これから生き方を決めるのは被験者自身です。被験者の意思を尊重した上で、相談窓口に相談するようアドバイスしてください。

被験者自身です。被験者の意思を尊重した上で、相談窓口に相談するようアドバイスしてください。

医 療

【津和野共存病院 TEL:72-0660】

- ◆月曜日 / 整形外科（午前） 小児科予防接種・乳児検診（午後／予約制）
- ◆火曜日 / 外科（午前）
- ◆水曜日 / 小児科予防接種・乳児検診（午後／予約制）
- ◆木曜日 / 外科・産婦人科（午前）耳鼻咽喉科（午後）
- ◆金曜日 / 整形外科（午前／午後） 小児科予防接種・乳児検診（午後／予約制）

※内科：月～金曜日（午前）
(日本神経学会専門医) 初診の場合要予約
※小児科：予防接種・乳児検診は13時より開始です。
木曜日午前の教授診療は今までどおりです。（月1回）
※耳鼻咽喉科：9月から木曜日午後2時15分より開始です。
※11/8(月)、11/22(月)島根大学循環器内科外来 午前

【曰原診療所 TEL:74-0121】

- ◆月曜日 / 内科（午前／午後）
- ◆火曜日 / 内科（午前／午後） 外科（第1・3・5火曜日8時30分～9時30分）
※受付は9時まで
- ◆水曜日 / 内科（午前）消化器内科検査のみ（午前）
- ◆木曜日 / 内科（午前）
- ◆金曜日 / 内科（午前／午後）
- ◆土曜日 / 内科（午前） 毎週診療あり
泌尿器科（午前）第1、3、5
※泌尿器科の予約は74-0121まで
※水曜日・土曜日は、午前のみです。
※診療日程は、変更する場合があります。
※休診のお知らせ…11月6日 泌尿器科

【和崎医院 TEL:72-0025】

- ◆水曜日 / 高脂血症・動脈硬化専門外来（日本循環器学会専門医）/予約制
※当院では苦痛の少ない鼻からの胃カメラを行っています。
※リウマチ・膠原病専門外来（専門医）を行っています。
※土曜日午後は診療しています（14時から17時まで、ただし受付は16時30分まで）。
※9月1日より木曜日は休診となっています。

【つわぶき医院 TEL:72-3500】

- ◆火曜日 / ペインクリニック 15:00～18:00
◆木曜日 / ペインクリニック 9:00～12:30
※帯状疱疹後の疼痛や慢性の痛みでお悩みの方はご相談ください。
※通常の診療も行います。

【手話コミュニケーション】

津和野町で手話奉仕員養成講習会が受講生16名でスタートしました。期間は9月4日より来年の10月まで、毎週土曜日に行っています。まだまだ始まったばかりですが、1年後は町内外の聴覚障がい者の方とコミュニケーションを取れるように頑張っています。

【手話・話・話す】



各種相談

【明るい生活相談】

11月5日（金）日原山村開発センター 9:30～14:30
11月19日（金）日原山村開発センター 9:30～14:30
問：津和野町社会福祉協議会 TEL:74-1617

【無料人権相談】

11月5日（金）日原山村開発センター 9:30～14:30
11月10日（水）津和野町民センター 9:00～12:00
問：政務住民課 TEL:72-0650

【無料行政相談】

11月5日（金）日原山村開発センター 9:30～14:30
11月12日（金）津和野町福祉センター 10:00～12:00
11月26日（金）津和野町福祉センター 10:00～12:00
問：総務財政課 TEL:74-0028

【手話生活相談】

11月10日（水）役場本庁舎 13:30～16:00
11月24日（水）役場本庁舎 13:30～16:00
問：津和野町福祉事務所 TEL:72-0673

【年金相談】

11月24日（水）益田市民学習センター 10:00～16:00
11月26日（火）日原公民館 10:00～15:00
※22日は年金定期便に関する相談となります。
問：健康保険課 TEL:72-0651

【心配ごと相談】

11月1日（月）木部公民館（木部）9:00～11:30
11月4日（木）津和野町福祉C（津和野）13:30～15:00
11月11日（木）畠迫公民館（畠迫）9:00～11:00
11月12日（金）小川公民館（小川）13:30～15:30
11月12日（金）津和野町福祉センター 10:00～12:00
11月26日（金）津和野町福祉センター 10:00～12:00
問：津和野町社会福祉協議会 TEL:72-1494

【無料法律相談（要予約）】

11月19日（金）津和野町福祉センター 13:00～16:00
問・予：津和野町社会福祉協議会 TEL:72-1494

【健康相談】

11月1日（月）日原山村開発センター 13:00～15:00
11月15日（月）日原山村開発センター 13:00～15:00
問：健康保険課 TEL:72-0651

【生活支援（精神障がい）相談（要予約）】

11月19日（金）津和野町民センター 10:00～15:00
問・予：津和野町福祉事務所 TEL:72-0673

【育児相談】

乳幼児の育児に関する相談、計測など
11月11日（木）日原保育園 10:30～11:30
11月30日（火）直地児童館 10:30～11:30
※各会場の子育て支援センター内で行います。
問：健康保険課 TEL:72-0651

乳幼児健診

◎乳児健診

11月9日（火）保健福祉Cやまびこ 12:45～13:30
対象者：H22.1.12～H22.7.9生まれの子

◎幼児健診 11月16日（火）津和野町民センター

1歳6ヶ月健診 13:00～13:15

津和野地域にお住まいのH21.2.11～5.16生まれの子

2歳児健診 13:30～13:45

津和野地域にお住まいのH20.2.11～5.16生まれの子

3歳児健診 14:00～14:15

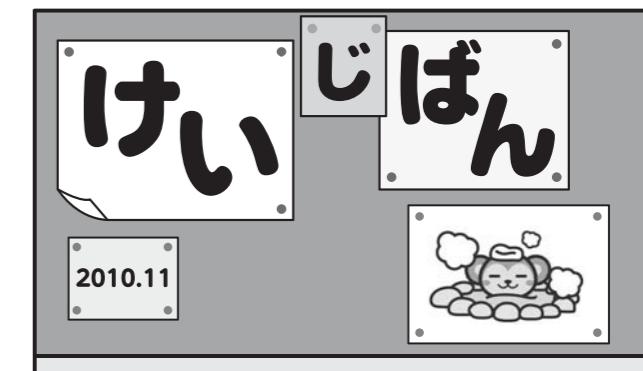
津和野地域にお住まいのH19.2.11～5.16生まれの子

※対象者には通知いたしますが、対象となっているのに通知の来ない場合は健康保険課（TEL:72-0651）までお問い合わせください。

自殺予防いのちの電話

日時：11月10日（水）午前8時～翌日午前8時（24時間）
電話：0120-738-556（フリーダイヤル）

内容：自殺予防に関する相談



募 集

◎「しまね学生登録」制度のお知らせ

県内企業の情報や採用計画、就職面接会の開催案内などをいち早くキャッチしませんか？

“しまね学生人材バンク「アドバンス」”に登録するとホームページ上で専攻分野、自己PR等を公開することで企業からのアプローチが期待できます。

登録、情報入手すべて無料です。

登録方法：ホームページ (<http://advance.teiju.or.jp/>) または登録用紙（ご連絡いただくとお送りします）

問：（財）ふるさと島根定住財団 ジョブカフェしまね TEL:0120-67-4510 gakusei@teiju.or.jp

◎「しまね版特区」申請受付

「しまね版特区」は、皆さんが地域の活性化のために取り組もうとしている事業が、様々な規制により実施が困難なときに、規制の特例措置を設けることによってその実現をはかる制度です。どなたでも申請可能ですのでお気軽にご相談ください。

申請受付期間：平成22年10月15日～10月29日

問：島根県地域政策課 TEL:0852-22-5957

詳しくは県地域政策課ホームページをご覧ください。

http://www.pref.shimane.lg.jp/chiikiseisaku/tokku/shimane_tokku/

問い合わせ先

島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時：平成22年11月6日（土）9時から17時
長時間労働、過重労働による健康障害、賃金不払残業
など労働時間に関するご相談に応じます。
フリーダイヤル 0120-794-713
問い合わせ先 島根労働局 労働基準部監督課
TEL 0852-31-1156

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。
労使がともに協力しあい、長時間労働を抑制し改善しません。

労働時間相談ダイヤル（無料）
日時